



條款及細則

1. Boku 付款平台服務（「此服務」）只適用於 3 香港之 3G 或 4G LTE 流動通訊月費客戶，不適用於儲值咭用戶。已選購 4.5G 共享計劃之客戶，此購買服務只適用於主 SIM 咭，並不與其附屬 SIM 咭共享。
2. 客戶可使用 3 香港賬單付款服務（「Bill-to-3」），並選擇「Boku」付款平台，以透過 3 香港賬戶支付所購買之 Boku 商業夥伴產品（「購物」）。完成付款後，Boku 將發短訊確認你已使用 3 香港賬戶付款。
3. 有關購物費用須就 3 香港發出的賬單繳付。
4. 新上台之 3 香港客戶，於月費計劃服務生效後首 90 天使用 Bill-to-3 之每月購物費用上限（「購物費用上限」）為港幣 300 元。其後每月購物費用上限將調整至最高港幣 2,000 元（上限以賬戶狀況而定）。3 香港有權調整每月購物限額而無須向客戶事先通知。
5. 購物費用上限於每月 3 香港相關賬戶賬單截數日後自動重設。
6. 如購物者非 3 香港月費賬戶持有人，必須事先取得持有人許可，方可以其 3 香港賬戶支付購物費用。
7. Boku 付款平台由 Boku Inc. 提供，受 Boku 條款細則約束（僅提供英文版本，<https://www.boku.com/terms/>）。
8. 登入 Boku 賬戶可查閱經 Boku 付款平台購物之交易紀錄（僅提供英文版本，<https://customer.boku.com/login>）。
9. 就 Boku 付款平台購物如有疑問（包括購物退款），須依照 Boku 之確認短訊收據內支援指示處理，或使用 Boku 線上支援服務（<https://boku.zendesk.com/hc/zh-tw/>）。所有購物退款由商戶或 Boku 安排。有關 Boku 付款平台一般資料，可聯絡 Boku 網上客戶服務 <https://boku.zendesk.com/hc/zh-tw/requests/new>。
10. 3 香港保留隨時取消或暫停個別 3 香港賬戶使用此服務的權利而不作另行通知。
11. 客戶使用此服務受(a)此文件所載並提及之條款細則約束，及(b)3 香港 3G 及 4G LTE 服務使用條款約束，詳情請瀏覽 <http://www.three.com.hk> → 條款及細則 → 3G 及 4G LTE 服務使用條款。若此服務之條款及細則與和記電話之 3G 及 4G LTE 服務使用條款有所抵觸，則以前者為準。
12. 3 香港保留隨時更改、修改或終止此服務，以及修訂有關條款及細則之權利而不作另行通知。如有任何爭議，3 香港保留最終決定權。
13. 若中英文本之本條款及細則有任何差異，則以英文本為準。



Terms and Conditions

1. Boku payment platform service (“**Service**”) is only applicable to the 3G or 4G LTE postpaid mobile customers of 3HK, not applicable to prepaid SIM customers. For the 4.5G Family Monthly Plan customers, this Service is only applicable to the primary SIM only and cannot be shared with Secondary SIMs.
2. Customers may use 3HK billing service (“**Bill-to-3**”) by selecting Boku payment platform to settle payment for products purchased from business partners of Boku through 3HK service account (“**Purchase**”). SMS from Boku will be dispatched to confirm you used 3HK service account for settlement of the Purchase.
3. Amount of Purchase shall be settled in accordance with invoice issued by 3HK .
4. A Purchase limit of HK\$300 for is set for Bill-to-3 (“**Purchase Limit**”) each month during the first 90 days after activation of postpaid monthly plan for new customers of 3HK. Monthly Purchase Limit may thereafter be adjusted to a maximum of HK\$2,000 (subject to the account status). 3HK shall have the right to adjust the monthly Purchase Limit without prior notice to the customers.
5. Monthly Purchase Limit will be reset automatically after the billing cutoff date of the relevant 3HK service account each month.
6. Purchaser must obtain consent from postpaid account holder of 3HK for making any Purchase through such a 3HK service account if the purchaser is not the postpaid account holder of 3HK.
7. Boku payment platform service is provided by Boku Inc., and is subject to the terms and conditions of Boku (<https://www.boku.com/terms/>).
8. Transaction records of Purchase made through Boku payment platform can be checked by logging in the Boku account (<https://customer.boku.com/login>).
9. Any question relating to Purchase made through Boku payment platform (including refund of Purchase) must be dealt with in accordance with the support instructions shown in the SMS confirmation and receipt from Boku or Boku’s online support service (<https://boku.zendesk.com/>). Refund for all Purchases will be arranged by the merchant(s) or Boku. Please contact online customer service of Boku (<https://boku.zendesk.com/hc/en-us/requests/new>) for general information of Boku payment platform.
10. 3HK reserves the right to cancel or suspend any 3HK service account from using the Service at any time without notice.
11. Customer who uses the Service is subject to (a) the terms and conditions set out in this document, (b) the 3G and 4G LTE Service Terms and Conditions of 3HK (<http://www.three.com.hk/> > Terms & Policies > 3G and 4G LTE Service Terms and Conditions). In case of any conflict between the terms and conditions of the Service in this document and in the 3G and 4G LTE Service Terms and Conditions, the former shall prevail.
12. 3HK reserves the right to change, modify or terminate this Service, and amend the relevant terms and conditions without prior notice. 3HK shall have the final decision in case of any dispute.
13. Should there be any inconsistencies between the Chinese and English versions of these terms and conditions, the English version shall prevail.